

# Zertifikat / POTVRDA



Zertifikatsnr. / Br. potvrde.: 230-7031575-1-12

## Schlösser und Mehrfachverriegelungen Brave i sustave višestrukog zaključavanja

<b>Produkt</b> Proizvodi	<b>Safe H650, Safe C600, Safe E610 Eneo CC, Safe A700 Tandoe, Safe E700 Eneo A</b>
<b>Produktfamilien</b> Obitelji proizvoda	<b>Schlösser und Mehrfachverriegelungen für Türen nach EN 14351-1:2006 +A2:2016</b> <i>Brave i sustavi višestrukog zaključavanja za vrata prema EN 14351-1</i>
<b>Einsatzbereich</b> Područje primjene	<b>Türen aus Holz, Kunststoff, Stahl und Aluminium</b> <i>Vrata s materijalima od PVC-a, drva, čelika i aluminija</i>
<b>Hersteller</b> Proizvođač	<b>ROTO FRANK AUSTRIA GmbH</b> Lapp-Finze-Str. 21, AT 8401 Kalsdorf bei Graz
<b>Produktionsstandort</b> Mjesto proizvodnje	<b>ROTO FRANK AUSTRIA GmbH</b> Lapp-Finze-Str. 21, AT 8401 Kalsdorf bei Graz



Mit diesem Zertifikat wird bescheinigt, dass das benannte Bauprodukt den Anforderungen des zugrundeliegenden ift-Zertifizierungsprogramms in der aktuellen Fassung entspricht.

- Erstellung von Produktfamilien des aufgeführten Bauproduktes und Erstprüfung durch eine akkreditierte Prüfstelle nach 12209:2003 und prEN 15685:2019
- Einführung und Aufrechterhaltung einer werkseigenen Produktionskontrolle durch den Hersteller
- Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Zert
- Kontinuierliche Fremdüberwachung des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Zert

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 01.02.2010 ausgestellt. Die aktuelle Version gilt bis zum 31.01.2030, wenn sich zwischenzeitlich die Festlegungen in der oben angeführten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder in der werkseigenen Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert haben.

Das Zertifikat darf nur unverändert vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Zertifizierung sind dem ift-Zert mit den erforderlichen Nachweisen unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

Das Unternehmen ist berechtigt, das benannte Bauprodukt gemäß der ift-Zeichensatzung mit dem „ift-zertifiziert“-Zeichen zu kennzeichnen.

Dieses Zertifikat enthält 2 Anlagen.

ift Rosenheim  
01.02.2025

**Pascal Geiger**  
Stv. Leitung Produktzertifizierung

Zamjenik voditelja certifikacije proizvoda  
EN 17065

Gültig bis /  
Vrijedi do:

**31.01.2030**

Vertragsnr. /  
Ugovor br:

**230 7031575**

Ovim certifikatom se potvrđuje da navedeni element ispunjuje zahtjeve koji se zasnivaju na ift-certifikacionom programu, u trenutnoj verziji.

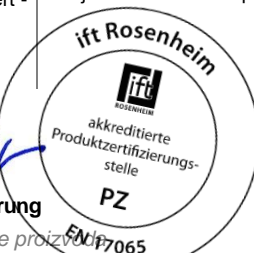
- Izrada proizvodnih grupa navedenog građevinskog proizvoda i prva kontrola od strane akreditiranog kontrolnog laboratorij po 12209:2003 i prEN 15685:2019
- Uvod i održavanje interne kontrole proizvodnje od strane proizvođača
- Prvi pregled izrade i interne kontrola od strane tvrtke, provedba od strane ift-Zert
- Stalni nadzor izrade i interne kontrole proizvoda od strane ift-Zert

Ovaj certifikat je izdat prvi put dana 01.02.2010. Trenutna verzija vrijedi do 31.01.2030, ako se u međuvremenu ne promijene ustvrđene gore navedene tehničke specifikacije ili uvjeti u proizvodnji unutar tvrtke ili ako nema bitnih izmjena u samoj internoj kontroli proizvoda.

Certifikat se smije umnožiti samo u nepromjenjenoj verziji. Sve izmjene uvjeta za certificiranje moraju se neodložno priopćiti ift-Zert, uz prilaganje potrebnih dokaza.

Poduzeće ima pravo da navedeni građevinski element označi oznakom "ift-certificiran", sukladno ift-pravilima o oznakama.

Ovaj certifikat sadrži 2 priloga.



**Grundlage(n) /  
Baze:**

ift-Zertifizierungsprogramm für Schlösser und Mehrfachverriegelungen  
Zahtjeve ift-sheme potvrda za brave i sustave višestrukog zaključavanja  
ift-Zertifizierung QM342:2021-09

EN 1191  
EN 12400  
Klasse 6  
Klasa 6



**Dauerfunktion**

Otpornost na ponovljeno otvaranje izatvaranje

EN ISO 9227  
EN 1670  
Klasse 3  
Klasa 3



**Korrosionsschutz**  
Zaštita od korozije



**Identitäts-Check**  
Kontrola identiteta



www.ift-rosenheim.de/  
ift-zertifiziert  
ID: CEF-29711

Zertifikatsnr. / Br. potvrde.: 230-7031575-1-12

## In der Zertifizierung und Überwachung enthaltene Produkte

Proizvodi uključeni u certificiranje i praćenje

### Klassifizierung gemäß prEN 15685:2019

Klasifikacija prema prEN 15685:2019

Gebrauchskategorie Kategorija uporabe	Dauerfunktions-tüchtigkeit Sposobnost trajne uporabe	Türmasse und Türschließkraft Dimenzije i sila zatvaranja vrata	Eignung für Verwendung an Feuerschutz-/Rauchschutztüren Prikladnost za primjenu kao protupožarnih / dimno zaštitnih vrata	Sicherheit Sigurnost	Korrosionsbeständigkeit und Temperatur Otpornost na koroziju i temperaturu	Sicherheit für Verriegelungspunkte Sigurnost na točkama zaključavanja	Schlüsselkennung von Zuhaltungsschlössern Identifikacijsk i ključ ključanica	Sicherheit für Aushebelschutzpunkte Sigurnost na zaštitne točke od poluga	Sicherheit für Türanzugspunkte Sigurnost na točkama zaptivanja vrata
<b>3</b>	<b>M</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>C</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>2</b>

1	Safe C600	35 – 65 mm	2 C (Kombiverriegelung - Hook + Bolt), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit, U-Stulp min. 2,5 mm stark, min. 22 mm breit, U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit 2 C (kombinirana brava – kuka + zasun), ravna prednja ploča brave min. 2,75 mm debljine, min. 16 mm široka, ravna prednja ploča brave od nehrđajućeg čelika min. 2,5 mm debljine, min. 16 mm širine, prednja U-ploča brave min. 2,5 mm debljine, min. 22 mm širine, prednja U-ploča brave od nehrđajućeg čelika min. 2 mm debljine, min. 22 mm širine
2	Safe C600	35 – 65 mm	2 CH (Kraftkeilverriegelung - Hook), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit, U-Stulp min. 2,5 mm stark, min. 22 mm breit, U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit 2 CH (zaključavanje klinom – kuka), ravna prednja ploča brave min. 2,75 mm debljine, min. 16 mm široka, ravna prednja ploča brave od nehrđajućeg čelika min. 2,5 mm debljine, min. 16 mm širine, prednja U-ploča brave min. 2,5 mm debljine, min. 22 mm širine, prednja U-ploča brave od nehrđajućeg čelika min. 2 mm debljine, min. 22 mm širine

Gebrauchskategorie Kategorija uporabe	Dauerfunktions-tüchtigkeit Sposobnost trajne uporabe	Türmasse und Türschließkraft Dimenzije i sila zatvaranja vrata	Eignung für Verwendung an Feuerschutz-/Rauchschutztüren Prikladnost za primjenu kao protupožarnih / dimno zaštitnih vrata	Sicherheit Sigurnost	Korrosionsbeständigkeit und Temperatur Otpornost na koroziju i temperaturu	Sicherheit für Verriegelungspunkte Sigurnost na točkama zaključavanja	Schlüsselkennung von Zuhaltungsschlössern Identifikacijsk i ključ ključanica	Sicherheit für Aushebelschutzpunkte Sigurnost na zaštitne točke od poluga	Sicherheit für Türanzugspunkte Sigurnost na točkama zaptivanja vrata
<b>3</b>	<b>M</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>C</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>

3	Safe C600	35 – 65 mm	2 CB (Bolzenverriegelung - Bolt), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit, U-Stulp min. 2,5 mm stark, min. 22 mm breit, U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit 2 CB (zaključavanje svornjakom – zasun), ravna prednja ploča brave min. 2,75 mm debljine, min. 16 mm široka, ravna prednja ploča brave od nehrđajućeg čelika min. 2,5 mm debljine, min. 16 mm širine, prednja U-ploča brave min. 2,5 mm debljine, min. 22 mm širine, prednja U-ploča brave od nehrđajućeg čelika min. 2 mm debljine, min. 22 mm širine
4	Safe C600	35 – 65 mm	4 V (Pilzzapfenverriegelung - V cam), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit 4 V (zaključavanje rukavcem u obliku gljive – V cam), ravna prednja ploča brave min. 2,75 mm debljine, min. 16 mm široka, ravna prednja ploča brave od nehrđajućeg čelika min. 2,5 mm debljine, min. 16 mm širine
5	Safe C600	35 – 65 mm	4 E (Rundzapfenverriegelung - E cam), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit 4 E (zaključavanje okruglim rukavcem – E cam), ravna prednja strana min. 2,75 mm debljine, min. 16 mm široka, ravna prednja ploča brave od nehrđajućeg čelika min. 2,5 mm debljine, min. 16 mm širine



Zertifikatsnr. / Br. potvrde.: 230-7031575-1-12

Gebrauchskategorie Kategorija uporabe	Dauerfunktionsfähigkeit Sposobnost trajne uporabe	Türmasse und Türschließkraft Dimenzije i sila zatvaranja vrata	Eignung für Verwendung an Feuerschutz-/Rauchschutztüren Prikladnost za primjenu kao protupožarnih / dimno zaštitnih vrata	Sicherheit Sigurnost	Korrosionsbeständigkeit und Temperatur Otpornost na koroziju i temperaturu	Sicherheit für Verriegelungspunkte Sigurnost na točkama zaključavanja	Schlüsselkennung von Zuhaltungsschlössern Identifikacijsk i ključ ključanica	Sicherheit für Aushebel-schutzpunkte Sigurnost na zaštitne točke od poluga	Sicherheit für Türanzugs-punkte Sigurnost na točkama zaptivanja vrata
<b>3</b>	<b>L</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>C</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>1</b>

6	Safe E610 Eneo CC	35 – 80 mm	2 C (Kombiverriegelung - Hook + Bolt), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit, U-Stulp min. 2,5 mm stark, min. 22 mm breit, U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit <i>2 C (kombinirana brava – kuka + zasun), ravna prednja ploča brave min. 2,75 mm debljine, min. 16 mm široka, ravna prednja ploča brave od nehrđajućeg čelika min. 2,5 mm debljine, min. 16 mm širine, prednja U-ploča brave min. 2,5 mm debljine, min. 22 mm širine, prednja U-ploča brave od nehrđajućeg čelika min. 2 mm debljine, min. 22 mm širine</i>
7	Safe E610 Eneo CC	35 – 80 mm	2 CH (Kraftkeilverriegelung - Hook), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit, U-Stulp min. 2,5 mm stark, min. 22 mm breit, U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit <i>2 CH (zaključavanje klinom – kuka), ravna prednja ploča brave min. 2,75 mm debljine, min. 16 mm široka, ravna prednja ploča brave od nehrđajućeg čelika min. 2,5 mm debljine, min. 16 mm širine, prednja U-ploča brave min. 2,5 mm debljine, min. 22 mm širine, prednja U-ploča brave od nehrđajućeg čelika min. 2 mm debljine, min. 22 mm širine</i>

Gebrauchskategorie Kategorija uporabe	Dauerfunktionsfähigkeit Sposobnost trajne uporabe	Türmasse und Türschließkraft Dimenzije i sila zatvaranja vrata	Eignung für Verwendung an Feuerschutz-/Rauchschutztüren Prikladnost za primjenu kao protupožarnih / dimno zaštitnih vrata	Sicherheit Sigurnost	Korrosionsbeständigkeit und Temperatur Otpornost na koroziju i temperaturu	Sicherheit für Verriegelungspunkte Sigurnost na točkama zaključavanja	Schlüsselkennung von Zuhaltungsschlössern Identifikacijsk i ključ ključanica	Sicherheit für Aushebel-schutzpunkte Sigurnost na zaštitne točke od poluga	Sicherheit für Türanzugs-punkte Sigurnost na točkama zaptivanja vrata
<b>3</b>	<b>L</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>C</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>

8	Safe E610 Eneo CC	35 – 80 mm	2 CB (Bolzenverriegelung - Bolt), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit, U-Stulp min. 2,5 mm stark, min. 22 mm breit, U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit <i>2 CB (zaključavanje svornjakom – zasun), ravna prednja ploča brave min. 2,75 mm debljine, min. 16 mm široka, ravna prednja ploča brave od nehrđajućeg čelika min. 2,5 mm debljine, min. 16 mm širine, prednja U-ploča brave min. 2,5 mm debljine, min. 22 mm širine, prednja U-ploča brave od nehrđajućeg čelika min. 2 mm debljine, min. 22 mm širine</i>
---	-------------------	------------	--



Zertifikatsnr. / Br. potvrde.: 230-7031575-1-12

Gebrauchskategorie Kategorija uporabe	Dauerfunktionsfähigkeit Sposobnost trajne uporabe	Türmasse und Türschließkraft Dimenzije i sila zatvaranja vrata	Eignung für Verwendung an Feuerschutz-/Rauchschutztüren Prikladnost za primjenu kao protupožarnih / dimno zaštitnih vrata	Sicherheit Sigurnost	Korrosionsbeständigkeit und Temperatur Otpornost na koroziju i temperaturu	Sicherheit für Verriegelungspunkte Sigurnost na točkama zaključavanja	Schlüsselkennung von Zuhaltungsschlössern Identifikacijsk i ključ ključanica	Sicherheit für Aushebel-schutzpunkte Sigurnost na zaštitne točke od poluga	Sicherheit für Türanzugs-punkte Sigurnost na točkama zaptivanja vrata
<b>3</b>	<b>S</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>C</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>

9	Safe A700 Tandeo	35 – 80 mm	Flachstulp min. 2.75 mm stark, min. 16 mm breit; Flachstulp Niro min. 2.5 mm stark, min. 16 mm breit; U-Stulp min. 2.5 mm stark, min. 22 mm breit; U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit Plosnata manšeta jačine najmanje 2,75 mm, širine najmanje 16 mm; Plosnata manšeta Niro jačine najmanje 2,5 mm, širine najmanje 16 mm, U-manšeta, jačine najmanje 2.5 mm, širine najmanje 22 mm; U- manšeta Niro jačine najmanje 2 mm; širine najmanje 22 mm
10	Safe E700 Eneo A	35 – 80 mm	Flachstulp min. 2.75 mm stark, min. 16 mm breit; Flachstulp Niro min. 2.5 mm stark, min. 16 mm breit; U-Stulp min. 2.5 mm stark, min. 22 mm breit; U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit Plosnata manšeta jačine najmanje 2,75 mm, širine najmanje 16 mm; Plosnata manšeta Niro jačine najmanje 2,5 mm, širine najmanje 16 mm, U-manšeta, jačine najmanje 2.5 mm, širine najmanje 22 mm; U- manšeta Niro jačine najmanje 2 mm; širine najmanje 22 mm

### Klassifizierung gemäß EN 12209

#### Klasifikacija prema EN 12209

Gebrauchskategorie Kategorija uporabe	Dauerfunktionsfähigkeit Sposobnost trajne uporabe	Türmasse und Türschließkraft Dimenzije i sila zatvaranja vrata	Eignung für Verwendung an Feuerschutz-/Rauchschutztüren Prikladnost za primjenu kao protupožarnih / dimno zaštitnih vrata	Sicherheit Sigurnost	Korrosionsbeständigkeit und Temperatur Otpornost na koroziju i temperaturu	Schutzwirkung und Anbohrwiderstand Zaštitno djelovanje i otpornost na bušenje	Türbezogener Verwendungsbereich Područje primjene koje se odnosi na vrata	Art der Schlüsselbetätigung und Verriegelung Vrste ključeva i načini zaključavanja	Art der Spindelbetätigung Vrste vretena	Schlüsselkennung Identifikacija ključa
<b>3</b>	<b>M</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>F</b>	<b>2</b>	<b>H</b>	<b>A</b>	<b>2</b>	<b>0</b>

11	Safe H650	25 – 65 mm	Flachstulp min. 2.75 mm stark, min. 16 mm breit; Flachstulp Niro min. 2.5 mm stark, min. 16 mm breit; U-Stulp min. 2.5 mm stark, min. 22 mm breit; U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit Plosnata manšeta jačine najmanje 2,75 mm, širine najmanje 16 mm; Plosnata manšeta Niro jačine najmanje 2,5 mm, širine najmanje 16 mm, U-manšeta, jačine najmanje 2.5 mm, širine najmanje 22 mm; U- manšeta Niro jačine najmanje 2 mm; širine najmanje 22 mm
----	-----------	------------	--

Die technische Dokumentation des Schutzbeschlagherstellers ist zu beachten.

Potrebno je poštivati tehničku dokumentaciju proizvođača sigurnosnog okova.

Zertifikatsnr. / Br. potvrde.: 230-7031575-1-12

## Hinweise zur Austauschbarkeit von nach dem ift-Zertifizierungsprogramm bewerteten Mehrfachverriegelungen in Türen nach EN 14351-1

Napomene o zamjenljivosti sustava višestrukog zaključavanja u vratima prema ift shemi potvrde prema EN 14351-1

Nr Br	Eigenschaft Značajke	Regel Pravilo	Austauschbarkeit Zamjenljivost
1.	Widerstandsfähigkeit gegen Windlast <i>otpornost na opterećenje vjetrom</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Erstprüfung (TT) Usporedno ispitivanje na kalibriranom ispitnom mjestu; oblik ispitivanja prema prevashodnom prvom ispitivanju (TT)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser <i>da, kod pozitivnih rezultata; iste klase ili bolje</i>
2.	Widerstandsfähigkeit gegen Schneelast <i>otpornost na snijeg i stalno opterećenje</i>	nicht vorhanden <i>ne postoji</i>	nein <i>ne</i>
3.	Brandverhalten <i>reagiranje na požar</i>	nicht vorhanden <i>ne postoji</i>	nein <i>ne</i>
4.	Schutz gegen Brand von außen <i>performanse na vanjski požar</i>	nicht vorhanden <i>ne postoji</i>	nein <i>ne</i>
5.	Schlagregendichtheit <i>zaptivenost na vodu</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Erstprüfung (TT) Usporedno ispitivanje na kalibriranom ispitnom mjestu; oblik ispitivanja prema prevashodnom prvom ispitivanju (TT)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser <i>da, kod pozitivnih rezultata; iste klase ili bolje</i>
6.	Gefährliche Substanzen <i>opasne tvari</i>	nicht vorhanden <i>ne postoji</i>	nein <i>ne</i>
7.	Stoßfestigkeit <i>otpornost na udar</i>	kein Einfluss <i>nema utjecaja</i>	ja <i>da</i>
8.	Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen <i>kapacitet opterećenja sigurnosnih uređaja</i>	nicht zutreffend <i>ne odgovara</i>	nicht zutreffend <i>ne odgovara</i>
9.	Fähigkeit zur Freigabe <i>mogućnost otpuštanja</i>	Prüfung nach EN 179 bzw. EN 1125 <i>spitivanje prema EN 179 odnosno EN 1125</i>	ja, unter Berücksichtigung des Zertifikates zur Bescheinigung der Leistungsbeständigkeit <i>da, uz poštivanje potvrde o postojanosti izvedbe</i>
10.	Schallschutz <i>akustična svojstva</i>	ja, unter Berücksichtigung von lfd. Nr. 13 <i>da, uz poštivanje lfd. br. 13</i>	ja <i>da</i>
11.	Wärmedurchgangskoeffizient <i>termička provodljivost</i>	kein Einfluss <i>nema utjecaja</i>	ja <i>da</i>
12.	Strahlungseigenschaften <i>svojstva zračenja</i>	kein Einfluss <i>nema utjecaja</i>	ja <i>da</i>
13.	Luftdurchlässigkeit <i>propusnost zraka</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Erstprüfung (TT) Usporedno ispitivanje na kalibriranom ispitnom mjestu; oblik ispitivanja prema prevashodnom prvom ispitivanju (TT)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser <i>da, kod pozitivnih rezultata; iste klase ili bolje</i>
14.	Bedienungskräfte <i>operativne snage</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Erstprüfung (TT) Usporedno ispitivanje na kalibriranom ispitnom mjestu; oblik ispitivanja prema prevashodnom prvom ispitivanju (TT)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser <i>da, kod pozitivnih rezultata; iste klase ili bolje</i>
15.	Mechanische Festigkeit <i>izdržljivost</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Erstprüfung (TT) Usporedno ispitivanje na kalibriranom ispitnom mjestu; oblik ispitivanja prema prevashodnom prvom ispitivanju (TT)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser <i>da, kod pozitivnih rezultata; iste klase ili bolje</i>
16.	Lüftung <i>prozračivanje</i>	kein Einfluss <i>nema utjecaja</i>	ja <i>da</i>
17.	Durchschusshemmung <i>otpornost na propucavanje</i>	nicht vorhanden <i>ne postoji</i>	nein <i>ne</i>
18.	Sprengwirkungshemmung <i>otpornost na eksploziju</i>	nicht vorhanden <i>ne postoji</i>	nein <i>ne</i>
19.	Dauerfunktion <i>otpornost na ponovljeno otvaranje i zatvaranje</i>	ja* <i>da*</i>	ja* <i>da*</i>
20.	Differenzklimaverhalten <i>ponašanje u različitim klimatskim uvjetima</i>	kein Einfluss <i>nema utjecaja</i>	ja <i>da</i>
21.	Einbruchhemmung <i>otpornost na provalu</i>	ja <i>da</i>	ja, unter Einhaltung der Regeln nach DIN 14351-1, Tabelle A1 und DIN EN 1627, Anhang D2 sowie Abschnitt NA 1 <i>da, poštivajući pravila prema DIN 14351-1, prema tabeli A1 i DIN EN 1627 priloga D2 kao i odjela NA1</i>

\* Austauschbarkeit von Mehrfachverriegelungen im Bereich der Dauerfunktion:

Die Mehrfachverriegelungen müssen alle Anforderungen des vorliegenden Zertifizierungsprogramms erfüllen.  
 Die Mehrfachverriegelungen und die Befestigungssysteme müssen technisch vergleichbar sein.  
 Die Klasse der ersetzenden Mehrfachverriegelung muss mit dem bei der Erstprüfung gemäß EN 14351-1:2006 + A2:2016 verwendeten Mehrfachverriegelung mindestens gleichwertig sein.  
 Die Schließbleche bzw. Schließleisten müssen technisch vergleichbar sein. Die Befestigung der Schließbleche bzw. Schließleisten muss technisch vergleichbar sein.  
 Eine Austauschbarkeit von zertifizierten Mehrfachverriegelungen ist bei Einhaltung dieser Regeln für Türen nach EN 14351-1:2006 + A2:2016 gegeben, für die bereits ein Nachweis nach EN 1191:2012 vorliegt. Trotzdem bleibt die Austauschbarkeit im Verantwortungsbereich des Herstellers. Im Rahmen von Shared- oder Cascading-Systemen sind, bei Austausch von Mehrfachverriegelungen, die vertraglichen Bedingungen des Systemgebers zu beachten.

\* Zamjenljivost sustava višestrukog zaključavanja u odnosu na ponovljeno otvaranje i zatvaranje:

Sustavi višestrukog zaključavanja moraju ispuniti sve zahtjeve dotične sheme potvrde.  
 Sustavi višestrukog zaključavanja i sustavi učvršćenja moraju biti tehnički usporedivi.  
 Klasa sustava višestrukog zaključavanja za razmjenu (zamjenu) mora u najmanju ruku biti jednaka sustavu višestrukog zaključavanja korištenog u početnoj vrsti ispitivanja prema EN 14351-1:2006 + A2:2016.  
 Udarna ploča prema jeziku za zatvaranje kao i učvršćenje tih dijelova mora biti tehnički usporedivo.  
 Zamjenljivost višestrukog zaključavanja s potvrdom dana je uz pridržavanje ovih pravila za vrata prema EN 14351-1:2006 + A2:2016, za koja već postoji dokaz prema EN 1191:2012. Ipak, odgovornost za zamjenljivost ostaje na proizvođaču.  
 U slučaju zamjene sustava višestrukog zaključavanja, pridržavajte se ugovorenih uvjeta dobavljača sustava za podijeljene i kaskadne sustave.